

保誠精選「中國意外急救」 ^{意外} **PRU**Choice China Accidental Emergency Medical ACCIDENT

PRUChoice Ching Accidental Emergency Medical Insurance

For those of you who are a frequent traveller to Mainland China for business or leisure, it is necessary to insure yourself with comprehensive medical protection against unexpected misfortunes which may occur during your trip. To relieve your financial worries in times of an emergency situation, we are pleased to present to you our PRUChoice China Accidental Emergency Medical Insurance# jointly with China Taiping Insurance (HK) Co. Ltd. With the **PRU**Choice China Accidental Emergency Medical Insurance, you will enjoy the best financial support and extra peace of mind when you travel in Mainland China.

* This plan is underwritten by China Taiping Insurance (HK) Co. Ltd. Prudential General Insurance Hong Kong Limited is responsible for the application and issuance of Accidental Emergency Medical Insurance Card.

(Applicable on or after 20 July, 2021)

Enjoy Instant Financial Relief



PRUChoice China Accidental Emergency Medical Insurance provides a Hospital Network of around 4,000 Network hospitals located in the provinces of Mainland China including about 3,000 in Guangdong and Fujian Provinces. Upon acceptance of your application, you will receive an Accidental Emergency Medical Insurance Card. Should an accident occur and emergency treatment is required, simply present your card for immediate medication at any Network hospitals without the need to pay any deposit in advance. What's more? It also covers you for the emergency medical expenses incurred.

Easy to Apply



This plan is available to anyone who holds a Hong Kong ID Card, Macau ID Card, Permit for Taiwan Compatriot or an overseas passport. Application is easy and convenient. Just complete the Application Form and return it to our Company or your Prudential financial consultant with a copy of your travel document and a crossed cheque made payable to "Prudential General Insurance Hong Kong Limited".

Underwritten by:

中國太平保險(香港)有限公司



Act now!

You will get a FREE Travel Document Holder.

Benefits at a Glance



Under PRUChoice China Accidental Emergency Medical Insurance, we offer a Gold Card Protection Plan and Blue Card Protection Plan to suit your individual needs.

	Gold Card	Blue Card
Core Benefit	Protection Plan	Protection Plan
Areas Under Protection	Mainland China (including major provinces and cities, such as Beijing, Shanghai, Chengdu, Guangzhou, etc.)	Guangdong and Fujian Provinces
Number of Authorized Medical Units Providing Medical Services	Approximately 4,000*	Approximately 3,000
Authorizing Organizations for the Medical Units	The International Health Exchange Centre, Ministry of Health, P.R. China	The Health Department of Guangzhou and Fujian Provinces
Personal Accident Protection** Benefit for death or permanent total disablement caused by an accident in Mainland China	Maximum HK\$200,000 per event	Maximum HK\$200,000 per event
Accidental Emergency Medical Proctection Accidental Emergency Medical Expenses Medical expenses, including outpatient and hospital confinement incurred at the Hospital Network as a result of bodily injury	Maximum HK\$300,000 per event	Maximum HK\$300,000 per event
Follow Up Expenses Follow-up medical expenses arising from the same accident within 30 days at the Hospital Network in Mainland China or after return to Hong Kong. Inclusive of:	Maximum HK\$3,000 per event	Maximum HK\$3,000 per event
Chinese bonesetter treatment expense	Maximum HK\$500 per event (Maximum HK\$100 per day)	Maximum HK\$500 per event (Maximum HK\$100 per day)
Physiotherapy or chiropractic treatment expense	Maximum HK\$1,000 per event (Maximum HK\$150 per day)	Maximum HK\$1,000 per event (Maximum HK\$150 per day)

- A Blue Card will also be issued to the Gold Card member and near 4,000 Network hospitals are available.
- If the Insured engages in any types of work listed below (whether on a temporary or permanent basis) at the time of accident, no benefit of Personal Accident Protection shall be provided, instead an Accidental Death Allowance of HK\$20,000 shall be payable to the Insured's legal representative.
- 1) taking part in performing entertainment or film/ television production or stunt person or martial arts fighter;
- driving commercial vehicle (container tractor, lorry, crane truck and coach);
- 3) working at height exceeding 30 feet above ground or floor level or excavations in any part of a depth of 20 feet from
- working on board or terminal;
- working on a construction site
- 6) using of machinery driven by steam, gas, water, electricity or other mechanical power or machinery for cutting or pressing metal or plastic.

Free 24-Hour Worldwide Emergency Assistance Services



As our valued customer, you will enjoy 24-Hour Worldwide Emergency Assistance Services provided by Inter Partner Assistance Hong Kong Limited free of charge. In case an accident happens or if you suffer from an illness while travelling outside Hong Kong, emergency hotline services and medical assistance services will be provided.

I. Hotline Services

- Pre-trip information
- Embassy referral
- Lost luggage assistance
- Travel information
- Hospital Network information
- Emergency travel service information
- Interpreter referral
- Legal referral

II. Medical Assistance Services

Coverage	Maximum Limit (per event)
Medical evacuation and repatriation after treatment	Unlimited
Repatriation of mortal remains/ ashes	Unlimited
Compassionate visit (provided that the Insured has been hospitalized for over 7 days)	1 return air ticket (economy class)
Return of minor child (aged under 18)	1 one way air ticket (economy class)
Hospital admission deposit guarantee	US\$6,500#

[#] Inter Partner Assistance Hong Kong Limited will provide guarantee of hospital expenses up to US\$6,500. Such actual expenses will be reimbursed by China Taiping Insurance (HK) Co. Ltd. if benefits are covered under the

Compensation Arrangemnet



An Accidental Emergency Medical Insurance Card will be issued to you upon acceptance of your application. In case of misfortunes, you will receive immediate medical treatment by presenting your card at any one of the 4,000 Network hospitals in Mainland China. Before you are discharged from the hospital, just complete and reture the Claim Application Form to the hospital. The medical expenses concerned will be settled by China Taiping Insurance (HK) Co. Ltd. If the medical expenses exceed the sum insured, you are only required to settle the extra costs incurred in excess of the basic coverage.

Premium		
Policy Term	Gold Card Protection Plan	Blue Card Protection Plan
1 Year 2 Years 3 Years	HK\$600 HK\$1,000 HK\$1,400	HK\$350 HK\$600 HK\$850



Exclusions



Prudential General Insurance Hong Kong Limited and China Taiping Insurance (HK) Co. Ltd. shall not be responsible for any expenses incurred by the following:

 Gold Card Protection Plan: Incurred outside the territories of Mainland China;

Blue Card Protection Plan: Incurred outside the territories of the Guangdong and Fujian Provinces.

For bodily injury or death directly or indirectly resulting from or consequent upon:

- War, hostilities or warlike operations, loss or damage from Act of Terrorism, civil war, rebellion, strikes, riots or caused by or contributed to by or arising from ionizing radiations or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste form the combustion of nuclear fuel. For the purpose of this exclusion, combustion shall include any self-sustaining process of nuclear fission
- Taking part in any illegal act or activities
- Engaging in sports or games in a professional capacity or where an Insured would earn income or remuneration from engaging in sports
- Participating in dangerous activities or sports
- Willfully exposing himself to needless peril (except in an attempt to save human life) or suicide, self-destruction, self-inflicted injury or any attempt threat whether sane or insane
- · Pregnancy, childbirth, dystocia, abortion or miscarriage
- Fighting, attack resulting from provocation or deliberate act of Insured or insanity, intoxication or use of drugs (other than taken under a Medical Practitoner), rest cure or sanatorium care and dental treatment (except as necessitated by accidental injuries to sound natural teeth)
- Engaging in any form of aerial flight or air travel other than as a
 passenger in a properly licensed multi-engined aircraft being
 operated by a licensed commercial air carrier or owned and
 operated by a commercial company
- Venereal disease or HIV (Human Immunodeficiency Virus) and/ or any HIV related illness including AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) and/ or any mutant derivative or variations thereof howsoever caused
- Pre-existing illness or bodily injury
- Illness, infectious disease, psychiatric disorders or any bodily injury
 or death which is not caused by Accident or by any medical or
 surgical treatment other than treatment required on account of an
 Accident covered by this Policy
- In case of the Insured engaging service in the forces or police

保誠精選「中國意外急救」保險計劃

隨著中港兩地的商業貿易活動愈趨頻繁,不少市民需經常往返中國內地工作或旅遊。有見及此,保誠財險有限公司特別與中國太平保險(香港)有限公司合作,推出**保誠精選**「中國意外急救」保險計劃#,為有需要經常前往中國內地公幹、旅遊或探親的人士,提供周全的保障,確保客戶一旦不幸遇上意外時,亦能獲待即時的援助。

本計劃由中國太平保險(香港)有限公司承保,並由保誠財險有限公司處理投保申請及發出「意外急救醫療保險卡」。

(2021年7月20日或之後適用)





投保**保誠精選**「中國意外急救」保險計劃,一經批核,您會獲發一張「意外急救醫療保險卡」。若您不幸發生意外,需要緊急醫療服務,憑卡可於中國內地近4,000間包括廣東及福建省近3,000間網絡醫院,在無須繳付住院保證金的情況下,即時獲得醫療服務。此外,我們亦會為您支付所需的緊急醫療費用。

投保手續簡便



凡持有香港或澳門身份證、台胞證或外國護照者,均可投保。投保 手續簡便,只需填妥申請表,並連同旅遊證件副本及劃線支票(抬頭 請填寫「保誠財險有限公司」),交回本公司或保誠理財顧問辦理投 保手續。

承保公司:中國太平保險(香港)有限公司



現凡投保

即可免費獲贈精美

旅遊證件袋乙份!

保障一覽表



在**保誠精選**「中國意外急救」保險計劃下,您可按個人需要,選擇投保金卡保障計劃或藍卡保障計劃。

主要保障	金卡保障計劃	藍卡保障計劃
受保障區域	全中國內地 (包括各大省份及主要 城市如北京、上海、 成都、廣州等地)	廣東及福建省
提供服務之 醫療單位數目	接近4,000間*	接近3,000間
醫療單位認可部門	中國衛生部	廣東省及福建省衛生廳
人身意外保障** 賠償因在中國內地 發生意外導致身故或 永久完全傷殘	每宗事故最高為 港幣\$200,000	每宗事故最高為 港幣\$200,000
意外急救醫療保障 意外急救醫療費用 賠償因意外受傷於 網絡醫院接受治療的 門診及住院醫療費用	每宗事故最高為 港幣\$300,000	每宗事故最高為 港幣\$300,000
覆診費用 賠償因同一宗意外 發生後30天內於 網絡醫院或回港覆診的 合理醫療費用。包括:	每宗事故最高為 港幣\$3,000	每宗事故最高為 港幣\$3,000
• 跌打醫師治療費用	每宗事故最高為 港幣\$500 (每日最高為港幣\$100)	每宗事故最高為港幣\$500 (每日最高為港幣\$100)
• 整脊或物理治療費用	每宗事故最高為 港幣\$1,000 (每日最高為港幣\$150)	每宗事故最高為 港幣\$1,000 (每日最高為港幣\$150)

- * 如閣下選擇金卡保障計劃,可同時獲發藍卡,覆蓋醫療單位數目接近4,000間。
- ** 若投保人在從事下列任何類別的工作(不論是臨時或長期性質的)期間因意外導致身故或永久完全傷殘,將不獲人身意外保障賠償,但仍會獲得港幣\$20,000意外身故津貼予身故投保人的法律代表。
 - 1) 演藝表演或電影及電視製作或充當特技人或龍虎武師;
 - 2) 駕駛商用汽車(貨櫃車、貨車、吊機車輛或旅遊巴士);
 - 3) 30呎以上高空工作或在坑、井下20呎深處工作;
 - 4) 碼頭或船上工作;
 - 5) 建築地盤工作;
- 6)使用由蒸氣、氣體、水、電力或其他機械動力推動的機器、切割機器或啤塑膠或金屬的機器。

免費全球24小時緊急支援服務 今您加倍安心



同時,您更可免費享有國際救援(亞洲)公司提供的全球緊急支援服務。若您身處外地,不幸患病或遇到意外,可隨時聯絡救援中心,尋求以下協助:

I. 熱線服務

- 旅遊簽證資料
- 加型效应具
- 網絡醫院資料緊急行程安排
- 領事館資料代尋並轉送行李
- 提供翻譯人員轉介服務

• 旅遊資料

• 律師轉介服務

II. 醫療支援服務

服務範圍	最高賠償額(以每宗事故計算)
緊急護送	無限額
運返遺體或骨灰	無限額
安排親友探望 (投保人必須住院超過7日以上)	一張來回經濟客位機票
護送隨行18歲以下兒童返港	一張單程經濟客位機票
代墊住院按金	美金\$6,500 [#]

國際救援(亞洲)公司可預支美金\$6,500為入院費用保證,此項醫療費用如屬本計 劃的保障範圍,則由中國太平保險(香港)有限公司負責支付。

賠償安排



投保一經成功批核,您將獲發「意外急救醫療保險卡」。若不幸發生意外,憑卡可於中國內地近4,000間網絡醫院,接受意外急救醫療服務。出院時,只需向院方填交「索償申報表」,即可出院。有關醫療費用,將由中國太平保險(香港)有限公司代理賠付院方,若醫療費用超出保障額,您亦只需支付超額部份。

保費 投保年期 金卡保障計劃 藍卡保障計劃 一年 港幣\$600 港幣\$350 兩年 港幣\$600

港幣\$1,000

港幣\$1,400

QR Code 二維碼

三年



港幣\$850



Scan QR code for instant protection 掃瞄一維碼即時投保

主要不保事項



因下列各事項而引致的有關費用,保誠財險有限公司及中國太平保 險 (香港)有限公司概不負責:

1. 金卡保障計劃:中國內地範圍以外發生者;

藍卡保障計劃: 廣東及福建省範圍以外發生者。

2. 由以下情況所引致的身體損傷或身故:

- 戰爭、類似戰爭的行動,恐怖主義活動、內戰、叛變、罷 工、暴動,或由於核子武器游離幅射,核子燃料或其燃燒後 產生的廢料所致幅射能的沾染。上述核子燃燒包括自發的核 子分裂在內
- 任何非法行為或活動
- 從事專業性質的運動或比賽,或可使投保人從而獲得收入或 酬勞之運動
- 參與各類危險活動或運動
- 投保人自願招惹不必要之危機(為企圖拯救別人之生命則除 外)或在神志正常或精神失常的情况下自殺、自毁、蓄意自 殘或做出任何企圖威脅自身安全的行為
- 懷孕、分娩、難產、墮胎或流產
- 因投保人的挑釁或故意行為而導致的打鬥或被襲擊、神經失 常、酗酒、吸毒或濫用藥物(該藥物非由註冊醫生處方者)、 長期休養或療養和非因意外令身體受傷而須進行牙齒護理治
- 參與任何空中飛行活動,從事空中飛行工作(以旅客身份乘 搭由航空公司或註冊商業公司擁有和控制的註冊航班飛機除 外)
- 仟何性病或由於HIV (人類免疫力缺乏症病毒)及/或與HIV有 關的仟何疾病,包括愛滋病(獲得性免疫缺損綜合徵)及/或 其仟何突變衍化物或變種
- 投保前已存在之傷病
- 疾病、傳染病、精神病或非因意外事故而引致的受傷或死亡; 非因意外事故而進行的任何內、外科治療手術而致的受傷或死 È
- 執行軍警工作職務期間

Comprehensive Products to Cater for Your Needs

Prudential General Insurance Hong Kong Limited takes care of your everyday needs by providing a comprehensive range of products, including:

• PRUChoice MediExtra

• PRUChoice Personal Accident

• PRUChoice Relocation Care

• PRUChoice Personal Accident Plus

• PRUChoice Travel Overseas Study

(Building Management Xtra)

• PRUChoice Group Medical

• PRUChoice Group Life

• 保誠精撰「健康寶

保誠精選「駕駛寶

保誠精選「安健寶」

• 保誠精撰「倍安寶

• 保誠精選「移居寶

保誠精選「旅遊樂」

保誠精選「樓宇寶」

• 保誠精撰「商舖寶 • 保誠精選「興業寶」

火險

• 保誠精選「海外留學寶」

保誠精選「工作假期寶」

保誠精選「團體醫療寶」

保誠精選「團體人壽寶」

• PRUChoice Travel Working Holiday

PRUChoice Motor

PRUChoice Travel

• PRUChoice BMX

PRUChoice Shop

• PRUChoice Office

• Fire Insurance

- PRUChoice Card Protection Plus
- PRUChoice China Accidental Emergency Medical
- PRUChoice China Protection
- PRUChoice Clinic
- PRUChoice Cruise Travel
- PRUChoice Golfers
- PRUChoice HealthCare
- PRUChoice HealthCheck
- PRUChoice Home
- PRUChoice Home Décor
- PRUChoice Home Deluxe
- PRUChoice Home Landlord • PRUChoice Hona Kona Study Care
- PRUChoice Maid
- PRUChoice Medical

and many other insurance products.

To know more about our products, just call us or your financial consultant/ broker.

產品服務 全面周到

保誠財險有限公司為您提供以下一系列的保險服務,全面保障您的每一天。

- 保誠精撰「失卡智」
- 保誠精選「中國意外急救」
- 保誠精選「中國安心寶」
- 保誠精選「診療寶」
- ●保誠精撰「郵輪旅游樂」
- 保誠精選「高球樂」
- 保誠精選「康療寶」
- 保誠精選「康檢寶」
- 保誠精選「家居寶 • 保誠精選「家居裝修寶」
- 保誠精選「名家寶」
- 保誠精選「業主寶
- 保誠精選「來港尚學寶」
- 保誠精撰「僱傭管」
- 保誠精選「醫療寶」

及其他各類的保險服務。

如欲查詢以上保險服務詳情,請致電本公司或您的理財顧問/經紀。

For further information, please contact:

Prudential General Insurance Hong Kong Limited

(A member of Prudential plc group)

3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong

Tel: (852) 3656 8362 Fax: (852) 2977 1266

如有查詢,請致電或親臨本公司,地址如下:

保誠財險有限公司

(英國保誠集團成員)

香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓

www.prudential.com.hk

Note: This brochure is for reference only and does not constitute any contract or any part thereof between Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("Prudential") and any other parties. Regarding other details and the terms and conditions of this insurance, please refer to the policy document. Prudential will be happy to provide a specimen of the policy document upon your

註: 此小冊子只作參考之用,不能作為保誠財險有限公司(「保誠」)與任何人士或團體所 訂立之任何合約或合約之任何部份,有關本保險之其他詳情及條款及條件,請參閱保 單。如有需要,保誠樂意提供保單樣本以供閣下參考。

所有中文簡譯,如與英文有異,概以英文為準。







Application Form for

PRUChoice China Accidental Emergency Medical Insurance

保誠精選「中國意外急救」

保險計劃

申請表

Applicable on or after 20 July, 2021 2021年7月20日或之後適用

For further information, please contact:

Prudential General Insurance Hong Kong Limited

(A member of Prudential plc group)
3/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong
Tel: (852) 3656 8362 Fax: (852) 2977 1266

如有查詢,請致電或親臨本公司,地址如下:

保誠財險有限公司

(英國保誠集團成員)

香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈3樓

www.prudential.com.hk

GI3/APP0008B/P01 (07/21)

PRUChoice China Accidental Emergency Medical Insurance 保誠精選「中國意外急救」保險計劃

Details of Applic	ant 申請人詳情 (Name as p	rinted on the travel document 與旅遊	證件上之姓名相符)(Please cor	nplete in BLOCK LETTERS	· ;請用英文正楷填寫)
Applicant 申請人	Insured 投保人	Contact Person 聯絡人	Gender 性別	Female 女	□ Male
Surname 姓	Given Name 名		Chinese Full Name 中文姓名		
HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 Date of Birth (dd/ mm/ yy) 出生日期 (日/ 月/ 年)					
Occupation and Title* 職業及職銜*		出生日期 (日/ 月/ 年) Marital Status 婚姻狀況			
Company Name (if applicab 公司名稱 (如緬用)	le)				
Home Tel No. 住宅電話號碼	Home Tel No. Mobile No.				
Email Address 電郵地址 (Upon the issuance of the Policy, eDocument will be activated immediately, the hard copies of policy documents and renewal documents issued thereafter will no longer be mailed to you. Please register myPrudential – General Insurance account to access those aforesaid documents. Whenever a notification email is sent to your designated email address, you are deemed to have received the corresponding new eDocument. 保單簽發後,電子文件便會立即啓用,日後發出之保單及續保文件將不會再郵寄列印本給您。您必須有myPrudential — 一般 保險賬戶,去查閱上述的文件。每當提示電郵已經發送到您指定的電郵地址,您將被視為已收有關的最新電子文件。)					ocument Guide 描二維碼參閱
Correspondence Add	dress in Hong Kong 香港通訊	地址			
Flat/ Room 室	Floor 樓		Block 座		
Building/ Estate 大廈/ 屋苑					
Street/ Road & District Ar 街道及地區	rea			□ HK 香港	KLN 九龍 NT 新界
Details of Insure	ed 投保人詳情 (Name as print	ed on the travel document 與旅遊證作	‡上之姓名相符)(Please comple	ete in BLOCK LETTERS 請。	用英文正楷填寫)
Details of Insure Surname 姓	ed 投保人詳情 (Name as print	ed on the travel document 與旅遊證代 Given Name 名	‡上之姓名相符)(Please comple	ete in BLOCK LETTERS 請 Chinese Full Name 中文姓名	
Surname	ed 投保人詳情 (Name as print	Given Name	‡上之姓名相符)(Please comple □ Male □ 男	Chinese Full Name	e mm/ yy)
Surname 姓 Relationship	ed 投保人詳情 (Name as prin)	Given Name 名 Gender Female		Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ 1	e mm/ yy)
Every Market of the state of t	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochur	Given Name 名 Gender Female 性別 女	口 Male 男 Occupation* 職業* shall be provided. Instead o	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ r 出生日期(日/ 月	e mm/ yy)
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer 若投保人從事指定類別	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochur	Given Name 名 Gender 性別 Female 性別 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保	口 Male 男 Occupation* 職業* shall be provided. Instead o	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ r 出生日期(日/ 月	mm/ yy) /年) lowance of HK\$20,000 shall be payable.
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer 若投保人從事指定類別	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochu 的工作期間因意外導致身故或永.	Given Name 名 Gender 性別 Female 性別 女 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保 opriate 請在適當方格加上"✓")	口 Male 男 Occupation* 職業* shall be provided. Instead o	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ r 出生日期(日/ 月	mm/ yy) /年) lowance of HK\$20,000 shall be payable.
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochui 的工作期間因意外導致身故或永. ent 旅遊證件類別 (Please"√"as appro mit for Hong Kong & Macau Co mit Card for Hong Kong & Mac	Given Name 名 Gender 性別 「Female 性別」 「 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保 priote 請在適當方格加上" ✓") ompatriots 港澳同胞回郷證 au Compatriots 港澳同胞回	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of 障賠償,但仍會獲得港幣等	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ r 出生日期(日/ 月	mm/ yy) /年) lowance of HK\$20,000 shall be payable.
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochu 的工作期間因意外導致身故或永 e nt 旅遊證件類別 (Please"√"as appro mit for Hong Kong & Macau Co	Given Name 名 Gender 性別 「Female 性別」 「 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保 priote 請在適當方格加上" ✓") ompatriots 港澳同胞回郷證 au Compatriots 港澳同胞回	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of 障賠償,但仍會獲得港幣等	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/i 出生日期(日/月 on accidental death all 520,000意外身故津貼	mm/ yy) /年) lowance of HK\$20,000 shall be payable.
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochui 的工作期間因意外導致身故或永. ent 旅遊證件類別 (Please"√"as appro mit for Hong Kong & Macau Co mit Card for Hong Kong & Mac	Given Name 名 Gender 性別 「Female 性別」 「 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保 priote 請在適當方格加上" ✓") ompatriots 港澳同胞回郷證 au Compatriots 港澳同胞回	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of 障賠償,但仍會獲得港幣等	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/i 出生日期(日/月 on accidental death all 520,000意外身故津貼	mm/ yy) /年) lowance of HK\$20,000 shall be payable.
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages ir For details, please refer 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume □ China Re-entry Perr □ China Re-entry Perr □ Travel Document No. 旅遊證件號碼	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochui 的工作期間因意外導致身故或永. ent 旅遊證件類別 (Please"√"as appro mit for Hong Kong & Macau Co mit Card for Hong Kong & Mac	Given Name 名 Gender 性別 Female 性別 女 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保 opriate 請在適當方格加上"√") ompatriots 港澳同胞回鄉證 au Compatriots 港澳同胞回鄉證	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of 障賠償,但仍會獲得港幣等 □ Passport 護鄉卡 □ Special Perr	Chinese Full Name中文姓名 Date of Birth (dd/n出生日期(日/月	mm/ yy) / 年) lowance of HK\$20,000 shall be payable. §。詳請請參閱本小冊子之保障範圍。
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer in 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri □ Travel Document No. 旅遊證件號碼	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochui 的工作期間因意外導致身故或永. ent 旅遊證件類別 (Please"\"as appro mit for Hong Kong & Macau Co mit Card for Hong Kong & Mac mit for Taiwan Compatriots 台 (The Document No. will be printed on th 此證件號碼將會印在意外急救醫療保	Given Name 名 Gender 中别 「Female 性別」 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘,將不獲人身意外保 priate 請在適當方格加上"√") compatriots 港澳同胞回鄉證 au Compatriots 港澳同胞回胞證 Accidental Emergency Medical Insura 愈卡上,為免錯漏,請提供影印副本	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of 障賠償,但仍會獲得港幣等 □ Passport 護鄉卡 □ Special Perr	Chinese Full Name中文姓名 Date of Birth (dd/n出生日期(日/月	mm/ yy) / 年) lowance of HK\$20,000 shall be payable. §。詳請請參閱本小冊子之保障範圍。
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer in 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri □ Travel Document No. 旅遊證件號碼	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochur I的工作期間因意外導致身故或永. ent 旅遊證件類別 (Please"√"as appro mit for Hong Kong & Macau Co mit Card for Hong Kong & Mac mit for Taiwan Compatriots 台	Given Name 名 Gender 中别 「Female 性別」 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘,將不獲人身意外保 priate 請在適當方格加上"√") compatriots 港澳同胞回鄉證 au Compatriots 港澳同胞回胞證 Accidental Emergency Medical Insura 愈卡上,為免錯漏,請提供影印副本	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of passport 護鄉卡 □ Passport 護鄉卡 □ Special Perronce Card. Please provide a photo of political passport ince Card.	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ri 出生日期(日/月 如 accidental death all \$20,000意外身故津駐 照 nit 特別通行證	mm/ yy) / 年) lowance of HK\$20,000 shall be payable. §。詳請請參閱本小冊子之保障範圍。
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri □ China Re-entry Peri □ Travel Document No. 旅遊證件號碼	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochui 的工作期間因意外導致身故或永. ent 旅遊證件類別 (Please"\"as appro mit for Hong Kong & Macau Co mit Card for Hong Kong & Mac mit for Taiwan Compatriots 台 (The Document No. will be printed on th 此證件號碼將會印在意外急救醫療保	Given Name 名 Gender 中别 「Female 性別」 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘,將不獲人身意外保 priate 請在適當方格加上"√") compatriots 港澳同胞回鄉證 au Compatriots 港澳同胞回胞證 Accidental Emergency Medical Insura 愈卡上,為免錯漏,請提供影印副本	□ Male 男 Occupation* 職業* shall be provided. Instead of passport 護鄉卡 □ Passport 護鄉卡 □ Special Perronce Card. Please provide a photo of passport 投	Chinese Full Name中文姓名 Date of Birth (dd/i出生日期(日/月 如在cidental death all \$20,000意外身故津駐 照 nit 特別通行證	mm/ yy) / 年) lowance of HK\$20,000 shall be payable. §。詳請請參閱本小冊子之保障範圍。
Surname 姓 Relationship 與申請人關系 HKID or Passport No. 香港身份證或護照號碼 * If the insured engages in For details, please refer in 若投保人從事指定類別 Type of Travel Docume □ China Re-entry Perrium China	n designatedtypes of work, no bene to the benefit details in this brochur l的工作期間因意外導致身故或永.ent 旅遊證件類別 (Please"\"as appromit for Hong Kong & Macau Comit Card for Hong Kong & Macau Comit Card for Hong Kong & Macau Comit for Taiwan Compatriots 台 (The Document No. will be printed on the 此證件號碼將會印在意外急救醫療保證 ***********************************	Given Name 名 Gender 世別 Female 性別 女 fit of personal accident protection e. 久完全傷殘・將不獲人身意外保 priorite 請在適當方格加上"✓") compatriots 港澳同胞回鄉證 au Compatriots 港澳同胞回鄉證 au Compatriots 港澳同胞回鄉證 Accidental Emergency Medical Insura 愈卡上,為免錯漏,請提供影印副本 多方格加上"✓")	□ Male 男 Occupation* 職業* I shall be provided. Instead of 障賠償,但仍會獲得港幣。 □ Passport 護鄉卡 □ Special Perronce Card. Please provide a photo) Polity 2	Chinese Full Name 中文姓名 Date of Birth (dd/ri 出生日期(日/月 如 accidental death all \$20,000意外身故津駐 照 nit 特別通行證 scopy of the travel documents Cy Term 保年期 Years	mm/ yy) / 年) lowance of HK\$20,000 shall be payable. s。詳請請參閱本小冊子之保障範圍。 nent to avoid mistakes.

Insurance Details (XMQA)			
1. Do you have any pre existing physical defect or infirmity? If yes, please give details. 閣下是否有先天性身體缺陷或因疾病而引致傷殘?如選擇是,請詳述。	No 否	Yes 是	
2. Have you ever been declined for Accidental Emergency Medical Insurance or had any special conditions or exclusions imposed? If yes, please give details. 閣下曾否被保險公司拒絕接受投保意外急救醫療保險或需附加任何特別條款或減少保障額?如選擇是,請詳述。			
	_		

Declaration 聲明

I understand 本人清楚明白:

Insurance Details 投保資料

- the China Accidental Emergency Medical Insurance is only applicable to the Hospital Network administrated by The International Emergency Assistance Centre, Ministry of Health, The People's Republic of China (for Gold Card holders), The Health Department of Guangdong Province and Fujian Provincial Health Bureau, The People's Republic of China (for Blue Card holders).
 - 此「中國意外急救」保險計劃衹適用於獲中國衛生部國際緊急救援中心轄下的網絡醫院(持金卡者):廣東省及福建省衛生廳管轄下的網絡醫院(持藍卡者)。
- the emergency medical expenses due to any non-accident incidents will not be covered.
 本保險不負責任何非因意外事故所引致的急救醫療費用。
- the emergency medical expenses due to the participation in any professional competitions will not be covered.
 若參加各種職業競賽所引致的意外受傷的急救醫療費用均不屬受保範圍。
- the part of emergency medical expenses that exceeds the sum insured will be borne by the Insured.
 所有超出保險金額以外的急救醫療費用概由投保人自行負責支付。
- this insurance plan will be valid 7 days after the acceptance of this application.
 此計劃的保障將在收到並接納此申請表起計7日後開始正式生效。

Important Notes to Applicant 申請人須知

- All first treatment for bodily injury must be attended by a Medical Practitioner at the Hospital Network in Mainland China. 所有因意外引致的身體受傷必須先於中國境內接受網絡醫院認可醫生的第一次治療。
- 2. If Applicant loses the Accidental Emergency Medical Insurance Card or needs to change information on the Card, he/ she must inform Prudential General Insuance Hong Kong Limited in writing. A replacement fee of HK\$100 will be charged. 若申請人遺失「意外急救醫療保險卡」或需要更改醫療卡上的個人資料,必須以書面通知保誠財險有限公司。補領新卡手續費為港幣100元。
- Withdrawals are not permitted for 1-year Policy.
 若投保年期為一年,將不獲接受退保申請。
- 4. For 2-year or 3-year Policy, Applicant can withdraw midway by giving Prudential General Insurance Hong Kong Limited a written notice of termination and returning the Insurance Card. 若投保年期為兩年或三年,申請人可提出中途退保,但必須以書面通知保誠財險有限公司,並退回保險卡才接受辦理退保。
 - If Applicant withdraws during the first year of a 2-year Policy, he/ she will be refunded the second year premium and levy. For withdrawals during the second year, no premium
- and levy will be refunded.
 若投保年期為兩年,於第一年中途退保,可獲退回其後一年的保費及徵費;於第二年中途退保,則不獲退還保費及徵費。
- . If Applicant withdraws during the first year of a 3-year Policy, he/ she will be refunded the second and third year premium and levy. For withdrawals during the second year, Applicant will be refunded the third year premium and levy. For withdrawals during the third year, no premium and levy will be refunded. 若投保年期為三年,於第一年中途退保,可獲退回其後兩年的保費及徵費;於第二年中途退保,可獲退回其後一年的保費及徵費;於第三年中途退保,則不獲退 環保費及徵費。
- 7. Disclosure The applicant is requested to disclose any other facts known to the applicant which are likely to affect acceptance or assessment of the insurance cover the applicant is applying for. Should the applicant have any doubts about what should be disclosed, please feel free to contact us or your financial consultant/ broker. The applicant is recommended to keep a record (including copies of letters) of any additional information given for the applicant's future reference. Failure to disclose may mean that the Policy will not provide with the cover the applicant requires, or perhaps may invalidate the Policy altogether. 透露 申請人必須就申請表內所有問題作出確實回答,並就申請需要提供一切有關資料,如有懷疑請向本公司或有關理財顧問/經紀查詢。如作出不確實回答或提供不正確資料,會令本保單作廢及不能生效。請保留申請表副本(包括信件影印本)以作日後參照。
- 8. A specimen copy of the Policy and a copy of your completed Application Form will be supplied on request. 如有需要,本公司可提供保單原文及申請表副本以作參考。
- 9. All benefits and exclusions are only briefly outlined here. For further details, please refer to the Policy. 上述保障及不保範圍並未包括所有細節,詳情請參閱保單。
- 10. The Application Form must be signed by a person who has attained age 18 or above. 申請表必須由年滿18歲或以上的申請人簽署。
- Please make sure the mobile number and email address of the applicant are correct. Once the Policy is issued, the policy number will be sent to the applicant via SMS. And, system will send Account Activation Code to the same mobile number during the registration of myPrudential. For environmental protection, Prudential will not mail this Policy/endorsement and the subsequent policy renewal documents to the applicant; the corresponding eDocument will be stored in applicant's myPrudential account for their reference, and the applicant can print out the document if necessary. Whenever a notification email is sent to the applicant's designated email address, the applicant is deemed to have received the corresponding new eDocument. If the applicant has not registered myPrudential yet, please do so as soon as possible from our company website. 请確保申請人的手提電話號碼及電郵地址是正確的。保單繕發後,申請人會透過手機短訊收到保單號碼;另外,登記myPrudential時,系統亦會向此手提電話號碼發送戶口啟動碼。為保護環境,保誠將不會郵寄此保單/批單及往後之續保文件予申請人;有關之電子文件將儲存於申請人的myPrudential戶口之內供申請人下載細閱。申請人有需要時亦可自行列印保單文件。每當提示電郵已經發送到申請人指定的電郵地址,申請人將被視為已收有關的最新電子文件。如申請人仍未登記myPrudential,敬請瀏覽本公司網站從速辦理。
- 12. This product is underwritten by China Taiping Insurance (HK) Company Limited ("China Taiping"). Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("Prudential") introduces relevant general insurance business to China Taiping as its agent. Prudential has been delegated and authorized by China Taiping to provide related administrative support. The copyrights of the contents of this document are owned by Prudential.

 此產品由中國太平保險(香港)有限公司(「中國太平」)承保。保誠財險有限公司(「保誠」)以中介人身份替中國太平推介相關的一般保險業務。中國太平委託及授權保誠財險處理相關行政事宜。此文件內容之版權是由保誠所擁有。
- 13. This document is for Hong Kong distribution only. It is not an offer to sell or solicitation to buy or provision of any insurance product outside Hong Kong. Prudential does not offer or sell any insurance product in any jurisdictions outside Hong Kong in which such offering or sale of the insurance product is illegal under the laws of such jurisdictions. 此文件僅旨在香港派發,並不能詮釋為在香港境外提供或出售或遊説購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區提供或出售任何保險產品屬於違法,保 誠不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。
- 14. Levy collected by the Insurance Authority (if any) has been imposed on this Policy at the application rate and would be remitted in accordance with the prescribed arrangements. For further information, please visit http://www.prudential.com.hk/levy or www.ia.org.hk/tc/levy. If you do not pay the overdue levy timely, the Insurance Authority ("IA") may, according to the law, impose on the policyholder a penalty and may recover the outstanding levy as a civil debt due to the IA. 保險業監管局(「保監局」)已按適用費率對此保單徵收徵費,有關徵費將按照訂明安排匯付。如需更多資訊,請瀏覽

 http://www.prudential.com.hk/levy 或 www.ia.org.hk/tc/levy。 若閣下未能依時清繳過期徵費,保險業監管局(「保監局」)可根據法例向其施加罰款,亦可循民事程序追討欠付的徵費。

Personal Information Collection Statement ("PICS") 收集個人資料聲明

Prudential General Insurance Hong Kong Limited (referred to as "Company", "our", "we", or "us") take the privacy and protection of your personal information seriously. We collect personal information from you that is necessary or helpful for us to either provide you with the product or service you have requested or to comply with statutory or contractual requirements. We may collect personal information including, but not limited to, full name, address, contact details, contact details history, date of birth, gender, nationality, family members, beneficiaries, identity card copy and details, travel document information, health/ medical records, credit information, product history, claims history, claims history, biometric data including but not limited to your voice pattern, fingerprint and facial images, your location information based on your device, financial and medical information ("Personal Information") to provide you with the insurance or financial products or services. "Personal information" shall also include, but not be limited to, the personal information relating to your beneficiaries (or any other person designated or entitled to receive any benefits under an insurance policy), dependents, authorised representatives, company staff, and other individuals in relation to which you have provided personal information. If you provide personal information about another person to us, you confirm that you are either their parent or guardian or you have obtained that person's consent to provide such personal information for use and transfer by the Company for the purposes set out in this PICS. We may also collect Personal Information about another, medical personnel, courts or public record.

保誠財險有限公司(簡稱「本公司」或「我們」)認真對待閣下個人資料的私隱及保護。為使我們可以向閣下提供閣下要求的產品或服務,或為遵守法定及合約要求,我們會向閣下收集必要或有幫助的個人資料。為向閣下提供保險或金融產品或服務及以下概述的其他目的,我們可能會向閣下收集個人資料,包括但不限於全名、地址、聯絡資料、過往聯絡資料、出生日期、性別、國籍、家庭成員、受益人、身分證副本及資料、旅遊證件資料、健康/醫療紀錄、信貸資料、過往產品紀錄、過往索償紀錄、生物辨識資料,包括但不限於閣下的聲音模式、指紋及面部圖像、基於閣下的流動或其他電子裝置收集閣下的位置資料、財務及醫療資料(「個人資料」)。「個人資料」,將包括但不限於與有關以下人士的個人資料:閣下的受益人(或任何其他根據保單被指定或有權獲得任何利益的人)、收養人、授權代表、公司職員和閣下曾提供其個人資料的其他人士。如閣下向我們提供其他人士的個人資料,即表示閣下確認閣下是該人的父母或監護人或閣下已取得該人士的同意以提供個人資料供本公司按此收集個人資料聲明的目的使用和轉移。我們亦可能會從第三方,如其他保險公司、代理、信貸資料服務/報告機構、供應商、金融機構、防欺詐機構、政府機構、醫務人員、法院或公開紀錄,收集關於閣下的個人資料。

1. Purpose of Collection 收集資料之目的

We may use your Personal Information for the following purposes: (a) the administration of our products and services, including to provide any relevant services as discussed with you prior to any purchase of a product or service; (b) to process your application; (c) to administer and process insurance policies, insurance claims, medical, security and underwriting checks; (d) to process payment instructions; (e) to verify your eligibility for insurance, financial or wealth management products and services; (f) to design and provide you with insurance, financial and related products and services; (g) to communicate with you; (h) to comply with any regulatory or other legal requirements or other internal business requirements (whether imposed on us or any third parties in Section 2 below), including but not limited to anti-money laundering and Know-Your-Client obligations; (i) to investigate and settle claims and detect and prevent fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application) and/ or other illegal activity, or security or technical issues; (j) to carry out checks using agencies including credit reference agencies, tracing companies or publicly available information; (k) to provide customer services; (j) to perform automated decision-making or profiling; (m) to perform a policy review or needs analysis; (n) to conduct research and statistical analysis (including use of new technologies); (o) to administer lucky draws and other contests; (p) to enable us to perform our obligations to you; (q) to keep your information on record and carry out other internal business administration; (r) with your specific consent where required for direct marketing as explained in Section 3 below, personalise and tailor, customised promotions, messages and suggestions to you; and (s) any other purpose directly relating to any of the above purposes. With your consent, we may also use your personal data to send you marketing communications, as described in Section 3 below.

Some of the purposes above are necessary to allow us to perform our contractual obligations to you and to enable us to comply with applicable laws and regulation. We may also use and share your Personal Information for the purposes described above to improve our products and services. Your Personal Information will be stored either for as long as you (or your joint policyholder) are our customer, or longer if required by law or as is otherwise necessary.

我們可能會使用閣下的個人資料作下列目的:(a)管理我們的產品和服務,包括在購買產品或服務之前提供已與閣下討論的任何相關服務;(b)處理閣下的申請;(c)管理和處理保單、保險索償、醫療、抵押和承保檢查;(d)處理付款指示;(e)核實閣下申請保險、金融或財富管理產品及服務的資格;(f)設計及為閣下提供保險、金融及相關的產品和服務;(g)與閣下推行通訊;(h)遵守任何監管或其他法律規定或其他內部業務規定(不論是向我們或下述第2部分所列的任何第三方實施),包括但不限於打擊洗錢和認識你的客戶(KYC)義務;(i)就索償進行調查及和解,以及偵查及防止欺詐(不論是否有關就本申請簽發的保單)及/或其他非法行為或安全/技術問題;(j)使用代理機構(包括信貸資料服務機構)、追蹤公司或公開可得資料以執行核查;(k)提供客戶服務;(l)執行自動決策或資料剖析;(m)進行保單審查或需求分析;(n)進行研究和統計分析(包括使用新科技);(o)進行管理幸運抽獎和其他比賽;(p)使我們能夠履行對閣下的義務;(q)保持閣下的資料記錄並執行其他內部業務管理;(r)為直接市場推廣需要並在有需要時經閣下的特定同意下,如以下第3部分所述,為閣下量身訂製個性化的促銷、消息和建議;及(s)與上述任何目的直接相關的任何其他目的。經閣下同意,我們亦可能會按照以下述第3部分所列使用閣下的個人資料以向閣下發出促銷通訊。

為履行對閣下的合約責任及至使我們能夠遵守適用法律及法規,上述部分目的屬必要的。我們亦可能會為上述所列的目的使用及分享閣下的個人資料以改善我們的產品及服務。只要閣下(或閣下的聯名保單持有人)仍為我們的客戶,我們將一直保存閣下的個人資料,或如法律有所規定或因其他原因而為必要,我們則將其保存更長時間。

2. Classes of Transferees 被資料轉交者的類別

We may disclose your Personal Information to the group of companies including the Company and those of other entities whose ultimate parent company is Prudential ple including but not limited to Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("companies within the Prudential Group") and their respective insurance agents, and to our financial/ medical/ wellness/ health business partners. We may also disclose your Personal Information to the following third parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined at Section 1 above: (a) insurance agents; (b) insurance brokers; (c) re-insurance companies; (d) claims investigation companies; (e) organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph) and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; (f) third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, information technology, data processing and storage, customer satisfaction analysis, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business (including without limitation other insurers, lawyers, bankers, accountants, professional advisors, financial institutions and trustees, auditors, IT service and platform providers, insurance intermediaries, investment managers, agents, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers, and selected third party financial and insurance product providers); (g) industry associations and federations; (h) medical bill review companies; (i) your joint policy or investment holder; (j) researchers; (k) credit reference agencies; (l) debt collection agencies; (m) partnering financial institutions and partnerships; and (n) financial crime prevention agencies, any legal, regulatory, law enforce

我們可能會向該公司集團,包括本公司以及其他母公司為英國保誠集團的實體包括但不限於保誠財險有限公司(「**保誠集團內的公司**」)及他們各自的保險代理,及我們的金融/醫療/保健/健康業務夥伴,透露閣下的個人資料。為達到上述第一部分所列明之目的,我們亦可能會向下列第三方(在香港境內或境外)透露閣下的個人資料:(a)保險代理;(b)保險經紀;(c)再保險公司;(d)索償調查公司;(e)為保險業整合索償及承保資料的組織、防欺詐組織、其他保險公司(不論直接或透過防欺詐組織或本段指名的其他人士),及保險業用作分析及核查現有資料與及後提供的資料而使用的數據庫或登記冊(及其營運商);(f)提供行政、電訊、電腦、信息技術、數據處理及儲存、客戶滿意度分析、付款、印刷、贖回或其他服務以令我們的業務可以運作的第三方服務供應商(包括但不限於其他保險公司、律師、銀行家、會計師、專業顧問、金融機構及受託人、審計師、IT服務及平台供應商、保險中介、投資經理、代理、退休金受託人(及其他持份者)、計劃顧問、介紹人及選定的第三方金融和保險產品供應商);(g)行業協會及聯會;(h)醫療賬單審查公司;(i)閣下的聯名保單或投資持有人;(j)研究人員;(k)信貸資料服務機構;(l)收賬代理;(m)夥伴金融機構及合作夥伴;及(n)預防金融軍案機構、任何法律、監管和執法機構或政府機構及法院。在有關影響到我們全部或重大部分業務的控制權、治理、結構及/或管理的與另一公司的交易時,或在必須符合適用的法律或監管要求下,我們亦可能會透露閣下的個人資料予該等的實在或擬議受讓人或參與人。經閣下同意,我們亦會向第三方透露閣下的個人資料以讓該等第三方向閣下發出促銷通訊(如下文所述)。

3. Use and Transfer of Personal Data for Direct Marketing Purposes 使用及轉移個人資料作直接促銷用途

With your consent, we intend to use your name and contact details for promotional and marketing purpose including sending marketing communications and conducting direct marketing to you by electronic and non-electronic means including by post, in relation to the following products, services and subjects, and we require your consent in order to do so: insurance; annuities; retirement schemes; pensions; wealth and financial management; estate management; investment; financial; medical/ wellness/ health related products, reward/ loyalty programme services and subjects ("Classes of Marketing Subjects").

We also intend to transfer your name and contact details to our insurance agents, other companies within the Prudential Group and their respective insurance agents, our Business Partners, and our Marketing Partners, to enable them to market any of the Classes of Marketing Subjects to you, and your written consent is required in order for us to do so. We may provide your personal data to such transferees for gain.

If you change your mind, and/ or you would like to opt-out of receiving direct marketing, you can advise our Data Protection Officer at service@prudential.com.hk.

經閣下的同意,我們擬使用閣下的姓名和聯絡資料,用於宣傳和市場推廣用途,包括通過電子和非電子方式(包括郵寄)向閣下發送市場推廣通訊和進行直接促銷,就以下產品、服務和目的,我們需要閣下的同意才可以這樣做:保險;年金;退休計劃;退休金;財富和財務管理;遺產管理;投資;金融;醫療/保健/健康相關產品;獎賞/優惠計劃服務及目的(「促銷標的類別」)。

我們亦擬將閣下的姓名和聯絡資料轉移給我們的保險代理人、保誠集團內的其他公司及其保險代理人、我們的業務合作夥伴和營銷合作夥伴,以使他們能夠向閣下推銷任何促銷標的類別,並且需要閣下的書面同意才能這樣做。 我們可能因向此類受讓人提供閣下的個人資料而獲得利益。

如閣下改變主意,及/或閣下想選擇不接受直接市場推廣,可以與我們的資料保護主任聯絡service@prudential.com.hk。

4. Consequence of failing to provide Personal Information 未能提供個人資料的影響

Unless otherwise specified by us, it is mandatory for you to provide the Personal Information requested by us. If you do not provide such Personal Information, we may not be able to provide you the product or service that you've requested.

除非我們另有規定,否則閣下必須提供我們要求的個人資料。若閣下未提供有關個人資料,我們可能無法為閣下提供所要求的產品或服務。

5. Access and Correction Rights 查閱和更正的權利

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "**Ordinance**"), you have the right to request access to and correction of any Personal Information that you provide to us. If want to exercise your rights, or if you require any other information, you can advise our Data Protection Officer at service@prudential.com.hk or contact us using the details on "Contact Us" section of the Company website https://www.prudential.com.hk/scws/pages/en/contact-us/contact-us/home/index.html or our Privacy Notice.

If you move/ moved to a European Union ("EU") jurisdiction, we may be required to provide you with further information, and you may have additional rights, under the EU General Data Protection Regulation. This information and these rights are set out in the Privacy Notice on our Company website.

We update our Privacy Notice from time to time. We encourage you to familiarise yourself with the Privacy Notice on our Company website. The Privacy Notice is available on our Company website at https://www.prudential.com.hk/scws/pages/en/privacy-policy/index.html. By completing and progressing with this form, you confirm that you have read and understood this PICS.

Business Partners means our service providers who provide administrative, telecommunications, computer, information technology, data processing and storage, customer satisfaction analysis, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business, accountants, auditors, IT service and platform providers, insurance intermediaries, reinsurers, investment managers, agents, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers, selected third party financial and insurance product providers, and our legal advisers.

Marketing Partners means our service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, printing, third-party rewards/ loyalty/ privileges programs, medical/ health/ wellness related products, redemption or other services to us to enable us to operate our business, insurance intermediaries, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers and selected third party financial and insurance product providers.

根據《個人資料(私隱)條例》(「**條例**」),閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料。閣下如欲行使閣下的權利,或如閣下需要任何其他資料,請聯絡我們,閣下可以發送電郵至<u>service@prudential.com.hk</u>或使用本公司網站<u>https://www.prudential.com.hk/scws/pages/tc/contact-us/contact-us-home/index.html</u>或我們的私隱通知中「聯絡我們」部分所列的資料與我們的資料保護主任聯絡。

如閣下搬遷/已搬遷至歐洲聯盟(「**歐盟**」)司法管轄區,我們可能需要向閣下提供進一步資料,且閣下可能在歐盟《通用數據保障條例》下享有額外權利。此類 資料及此等權利均載於本公司網站上的私隱通知中。

我們會不時更新我們的私隱通知,並建議關下瀏覽本公司網站以了解該私隱通知。該私隱通知可在本公司網站 https://www.prudential.com/hk/scws/pages/tc/privacy-policy/index.html 上查閱。閣下填妥並繼續提交本表格,即表示閣下確認已閱讀並理解本收集個人資料聲明。

業務合作夥伴指我們的服務供應商、提供行政、電信、電腦、信息技術、數據處理及儲存、客戶滿意度分析、支付、印刷、贖回或其他服務予我們,以使我們能夠 經營我們業務,會計師、審計師、IT服務和平台供應商、保險中介機構、再保險承保人、投資經理、代理、退休金受託人(和其他持分者)、計劃顧問、介紹人、 核准的第三方金融和保險產品供應商以及我們的法律顧問。

營銷合作夥伴指我們的服務供應商提供行政、電信、電腦、支付、印刷、第三方獎賞/會員/優惠計劃、醫療/健康/保健相關產品、贖回或其他服務,以使我們能夠經營我們業務、保險中介、退休金受託人(和其他持分者)、計劃顧問、介紹人和核准的第三方金融和保險產品供應商。

Opting-out of Marketing Communications and Materials 拒絕市場推廣通訊及資料

☐ If you do not agree to receive marketing communications and materials from the Company, please check this opt-out box.

If you do not check the opt-out box and sign below, you agree to the provision and use of your personal data by the Company for direct marketing purposes in accordance with Section 3 of the PICS.

如果你不同意接收本公司的市場推廣通訊及資料,請選擇此拒絕方格。

如果你<u>沒有</u>選擇此拒絕方格,並在下方簽署,則代表你同意本公司根據收集個人資料聲明第三部分,使用及轉移你的個人資料作直接促銷用途。

Signature of Applicant* 申請人簽署*	Financial Consultant's Name (Please complete in BLOCK LETTERS) 理財顧問名稱(請用正楷填寫)	
x	Financial Consultant's Division and Code 理財顧問組別及編號	
Application Date 投保日期	Mobile Number 流動電話號碼	Office Location 辦公地點

^{*} The signature of this Application Form is only valid for 30 days from the date of your signature. 此申請表上的簽署只於簽署日期起30日內有效。

For Office Use Only 本公司專用		
Approved by	Date	Effective Date
Restrictions □ No □ Yes		